# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Paradiso Tigers | 1L |
| CLUB 2 | Capolago Flyers I | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Paradiso | Date / Datum / Date / Data | 01.06.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:11 | End / Ende / Fin / Fine | 22:19 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CB63 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 100 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 207621 | CETTI Samanta | |
| Official scorer / Marqueur | 212475 | ZANETTI Gloria | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 2307 | BIALIK Stefan | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 203301 | GUIDI Daniele | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 3 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 0 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 5 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Paradiso Tigers

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 55 | C | BARRAY Daniel | | | | 201211 |
| 18 | A | BRUGHERA Dario | | | | 206361 |
| 95 | G | RIMOLDI Livio | X | X | X | 97124 |
| | G | | | | | |
| 13 | | STUCKI Zoran | | | | 99257 |
| 87 | | DELLA SANTA Marco | | | | 202574 |
| 99 | | DELLA SANTA Roberto | | | | 96407 |
| 12 | | CATTANEO Martino | | | | 209349 |
| 66 | | GODENZI Raffaele | | | | 97212 |
| 89 | | MÜLLER Michael | | | | 204160 |
| 15 | | BIANCHI Luca | | | | 207433 |
| 19 | | RICKENBACH Boris | | | | 2155 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 201116 |
|---|---|---|---|
| | CORPATAUX Didier | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 20:15 | 18 | 13 | 1 | | | | |
| 28:42 | 18 | 66 | 2 | | | | |
| 31:06 | 13 | | 3 | | | | |
| 34:18 | 18 | | 4 | | | | |
| 53:43 | 99 | 15 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 16:32 | 99 | 2 | 00:00 | 18:19 | H |
| 26:35 | 89 | 2 | 00:00 | 27:40 | B1 |
| 35:32 | 89 | 2 | 00:00 | 37:32 | V2 |
| 45:01 | 99 | 2 | 00:00 | 47:01 | B1 |
| 54:58 | 12 | 2 | 00:00 | 56:58 | V2 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 10 | min | | |

## 2 Capolago Flyers I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | ZANDA Francesco | | | | 205124 |
| 3 | A | GAETA Alessandro | | | | 203438 |
| 39 | G | CETTI Nikolas | X | X | X | 201101 |
| | G | | | | | |
| 15 | | COSTA Natan | | | | 202496 |
| 7 | | RAGUSO David | | | | 207425 |
| 67 | | CASELLINI Damiano | | | | 99097 |
| 17 | | GIANNINI Mattia | | | | 207134 |
| 90 | | FIBIOLI Carlo | | | | 20142 |
| 19 | | CETTI Christian | | | | 201102 |
| 21 | | REALINI Athos | | | | 2308 |
| 96 | | VALLI Pascal | | | | 2124 |
| 50 | | GAETA Christian | | | | 203463 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 202523 |
|---|---|---|---|
| | HÜRSCHLER Walter | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:11 | 21 | 90 | 1 | | | | |
| 04:17 | 50 | | 2 | | | | |
| 18:19 | 50 | 3 | 3 | | | | |
| 25:31 | 67 | 15 | 4 | | | | |
| 27:40 | 3 | | 5 | | | | |
| 29:09 | 90 | 15 | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 05:10 | 21 | 2 | 00:00 | 07:10 | H |
| 18:52 | 67 | 2 | 00:00 | 20:15 | H |
| 23:43 | 3 | 2 | 00:00 | 25:43 | J1 |
| 30:52 | 15 | 2 | 00:00 | 31:06 | H |
| 42:43 | 15 | 2 | 00:00 | 44:43 | E |
| 48:17 | 15 | 2 | 00:00 | 50:17 | H |
| 53:56 | 90 | 2 | 00:00 | 55:56 | G1 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 14 | min | | |